



佛光山文教基金會

Fo Guang Shan Foundation, Inc.

656 Pablo Ocampo St., Malate, Manila • Tel: (02)559-9540; (02)52-34909 • Fax: (02)522-1475 • e-mail: mnlfgs@ecp.fgs.org.tw♦

2015 菲華青少年台灣三好參學團

2015 FGS Student Study Tour to Taiwan

- (一) **宗旨 OBJECTIVES:** 加強華語能力，認識中華文化、培養生活技能及落實三好生命教育，成為「做好事、說好話、存好心」的三好青少年。To strengthen the Chinese Language ability of overseas Chinese youth and further their understanding of the Chinese culture. To foster life skills and apply the three acts of goodness in daily life.
- (二) **主辦單位 Organizers:** 佛光山文教基金會，馬尼拉佛光山萬年寺，台灣佛光山均頭國民中小學 Fo Guang Shan Foundation, Inc., Manila Fo Guang Shan Mabuhay Temple, Taiwan Fo Guang Shan Jun Tou National Primary and High School
- (三) **協辦單位 Co-Organizers:** 宿務慈恩寺、描戈律圓通寺、怡朗佛光緣、國際佛光會菲律賓協會 Cebu Chu Un Temple, Bacolod Yuang Tong Temple, Iloilo Fo Guang Yuan, Buddha's Light International Association Philippines
- (四) **資格 Qualifications:** 菲華青少年（中文就華校讀小學五年級至中學四年級；或 12 至 18 歲）。Filipino Chinese youth ages 12-18 or high school students in Chinese school.
- (五) **參學日期 Study Period:** 2015 年 4 月 6 至 26 日 April 6 to 26, 2014
- (六) **參學地點 Study Venue:** 台灣埔里均頭中小學 Jun Tou National Primary and High School in Buli, Taiwan
- (七) **課程 Courses:** 語文學習、生活闖關遊戲、陶藝、輕黏土、繪本奇遇、泡泡世界、創意創藝、三好歌曲、彈指神功、生活禪、武術、茶道、書法、手工 DIY 等；參訪旅遊：佛光山、佛陀紀念館、地震博物館、日月潭、水里、豐年養牛場、廣興紙寮、木柵動物園、佛光大學、南華大學等。Mandarin, games, ceramic art, clay art, painting, bubble world, creative art, three acts of goodness song, chan in life, martial art, tea ceremony, calligraphy, baking, handicraft. Tour: Fo Guang Shan, Buddha Memorial Center, Earthquake Museum, Sun Moon Lake, Shui Li, Farm, Paper Factory, Zoo, Fo Guang University, and Nan Hua University.
- (八) **參學方式 Learning approach:** 多元、探索、體驗、創作、參訪等方式進行。Multi-variant, exploring, experiencing, creative, tour and plant or school visit.
- (九) **名額 No. of participants:** 30 人 persons
- (十) **報名程序 Process of Registration:** 有意願者先填寫報名表，經面試通過後，再由主辦單位通知並辦理相關手續及繳費事宜。Submit application form, pass the interview, submit payment and process the documents.
- (十一) **證書 Certificate:** 全程參與學習，成績合格者，發給結業證書。Certificate of Attendance will be issued to participants who have met the requirements after the completion of the program.
- (十二) **報名資訊 Registration:** 即日起報名至 2015 年 2 月 25 日截止或額滿為止。週一至週六，上午 9 時至下午 5 時。On-going till Feb 25, 2015 or until filled. Monday- Saturday 9am-5pm.
 - 馬尼拉 Malate Manila: 菲律賓佛光山萬年寺，知印法師；FGS Mabuhay Temple; 656 Pablo Ocampo St., Malate, Manila, (02)5234909 / 5599540, Venerable Zhiyin;

- 馬尼拉華人區 Binondo Manila: 王彬佛光緣, 施玉萍女士, Fo Kuang Yuan, 634 Nueva Street Binondo, Manila,)、(02)2415797 / 2425658, Ms. Sy Yukping;
- 宿務慈恩寺 Cebu: 宿務佛光山慈恩寺永寧法師 / 有霖法師, Chu Un Temple, 246 V Rama Avenue Cebu City, (32)2538144, Venerable Yungling or Venerable Youlin;
- 描戈律 Bacolod: 描戈律佛光山圓通寺, 知頤法師, Yuan Tong Temple, 2876 Burgos St 6th Road Bacolod City, (34)4322733, Venerable Zhiyi;
- 怡朗 Iloilo: 怡朗佛光緣, 如浩法師, Iloilo Foguanyuan, 13-A Fuentes Street Iloilo City, (33)3372002, Venerable Ruhao。

(十三) 手續 Documents:

- 填交報名表、就讀華校學生證複印本 (需經學校蓋章確認就讀年級); 並附 2*2 近照 3 張。Application form and photo copy of student ID with affixed school seal and 3 2"x2" pictures attached.
- 無需辦簽證國籍者交護照複印本; Passport photocopy only for those who do not need Taiwan visa.
- 需辦簽證國籍者請自行辦理, 之後交護照以及那一頁簽證複印本; Photocopy of passport and visa for those who need Taiwan visa.
- 未成年出國 DSWD 證件請自辦理; DSWD certificate.
- 簽證和社會福利部 (DSWD) 證件申請表格和需準備文件清單, 主辦單位可協助提供。Organizers can assist to provide application form and documents for DSWD certificate.
- 所持護照有效期最晚必須在 2015 年 11 月。Expiry date of the passport should not be earlier than November, 2015.

(十四) 費用 Fee:

- 學員每人繳交 1,300 美元。(含三餐、住宿、講師費、往返機票、交通費、場地費、服裝、材料費、參訪等) 不包含任何簽證或需要辦理之手續等費用。Each participant should pay US\$1300 (include 3 meals, boarding, instructors' fee, roundtrip air fare, transportation, venue, uniform, materials and tour). Doesn't include visa or any fees in processing the travelling documents needed.
- 以菲幣付款支票, 台頭請寫 Fo Guang Shan Foundation, Inc.。To pay in pesos using check, write to payee Fo Guang Shan Foundation, Inc..
- 菲律賓機場費以及非菲籍移民局費用請自行在機場繳付。Terminal fee and immigration fee should be paid by the participant at the airport.
- 外省學員赴馬尼拉費用自付。Transportation fee to Manila for participants from out of town should be paid by the individual.
- 錄取者須先繳交保證金 350 美元, 保證金不退。2 月 28 日之前繳清全額學費。報名全額繳費後因故退出, 出發一個月之前退出從 750 美元中扣除 30%; 出發半個月之前退出扣除 50%; 出發半個月內退出, 恕不退款; 開課後中途退出者自費所有自行離開的費用。Qualified participants must submit a deposit of USD 350. The deposit is nonrefundable. Full payment should be made before Feb 28, 2014. For withdrawal, 30% deduction from USD 750 for 1 month notice before departure, 50% deduction for half month notice before departure, NO REFUND for less than half month notice before departure. Participant should shoulder by himself all fees/expenses incurred in returning from Taiwan to Philippines if withdrawal is made after school opening of study tour.



NO. _____

2015 菲華青少年台灣三好參學團報名表

2015 FGS Student Study Tour to Taiwan

姓名 Name	中文 Chinese		性別 Gender		國籍 Citizenship	
	英文 English		出生日期 Birthday		年 月 日 Year month day	
護照號碼 Passport No.			出生地點 Birthplace			
地址 Address			電話 Tel.			
身高 Height(cm)		體重 Weight(lbs)		制服尺碼 Size of Uniform	<input type="checkbox"/> XS <input type="checkbox"/> S <input type="checkbox"/> M <input type="checkbox"/> L <input type="checkbox"/> XL	
學歷 Educational Attainment	學校 School: _____ 年級 Grade: _____					
身體狀況 Health condition	<input type="checkbox"/> 佳 excellent <input type="checkbox"/> 尚可 just fine <input type="checkbox"/> 差 poor <input type="checkbox"/> 其它疾病(請務必註明) other sickness (must indicate)					
<input type="checkbox"/> 曾參加過佛光山參學團 / 夏令營 / 成長營 / 課程等, 請註明年份以及課程名稱。 Has joined camps, classes in Fo Guang Shan, please indicate year and program.						
家長姓名 Parents	父 Father		職業 Occupation		相片 Picture	
	母 Mother		職業 Occupation			
審核結果 evaluation result <small>(此欄勿填 leave blank)</small>	<input type="checkbox"/> 錄取 Qualified <input type="checkbox"/> 不錄取 disqualified, 原因 reason: _____					
本人願意遵守參學團一切活動及生活規定, 如有違犯, 造成自身安全並影響大眾權益者, 將由主辦單位全權處理, 不得有異議。 I am willing to abide all rules and regulations during period of study tour and will comply with the decision made by the organizers on any violation committed.						
學生簽名 / 日期 Student's signature /date : _____ 擔保人 (家長) 姓名 / 簽名 / 期 Guarantor (Parents) name/ signature/ date : _____						